

؟



ما د روغتيا لپاره :

له چا سره بايد

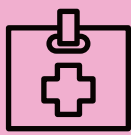
ليدل وشي ؟

؟



ډاکټر

médecin



نرس

infirmière



دایي

sage-femme



درمل جوړونکی

pharmacienne



ارواپوهه

psychologue



ټولنيز کارکوونکی

travailleuse sociale



île de France  
prévention | santé | sida

ars  
Agence Régionale de Santé  
Île-de-France

© Crips Île-de-France, 2021, version pashto  
Organisme associé de la Région Île-de-France  
Document réalisé avec le soutien financier  
de l'ARS Île-de-France

[www.lecrisp-idf.net](http://www.lecrisp-idf.net)

په فرانسه کې، د خپل مذهب، خپل ملت یا خپلې ظاهري بڼې په پام کې نیولو پرته تاسو د خپل ځان ساتنه کولی شئ.

دلته هغه خلک دي چې کولی شي ستاسو د روغتیا پاملرنې کې له تاسو سره مرسته وکړي. دا ټول طبي محرمیت ته درناوی لري او په ځینې ځایونو کې ورته وړیا لاسرسي کیدی شي. که تاسو په فرانسوي ژبه نه پوهیږئ، نو تاسو کولی شئ د یو ترجمان غوښتنه وکړئ.

## ډاکټر



که تاسو ناروغ یاست یا که تاسو غواړئ د خپلې روغتیا په اړه وغږیږئ، نو تاسو کولی شئ د "عمومي ډاکټر" سره مشوره وکړئ. هغه تاسو ته د دارو درملو، د وینې ټیسټ، او ایکس رې کولو وړاندیز کولی شي... او د اړتیا په صورت کې، هغه تاسو یو "متخصص ډاکټر" ته هم راجع کولی شي څوک چې د انسان د بدن د یوې برخې درملنه کوي.

## نرس



تاسو د یو نرس یا نرسې سره په روغتون کې، په یو روغتیایي مرکز کې، او یا په یو ایسوسي ایشن کې لیدل کتل کولی شئ او حتی هغه کولی شي ستاسو کور ته هم راشي. هغه کولی شي ستاسو د روغتیا پورې اړوند ټولو سوالونو ته ځواب ووايي او ستاسو درملنه وکړي. د مثال په توګه: د درملنې کولو په اړه وضاحت کول، د ټیسټ لپاره د وینې اخیستل...

## دایي



دایي هغه ښځه ده چې د ښځو روغتیایي ستونزې هواروي. که تاسو ماشوم غواړئ یا نه، هغه ستاسو د ښځینه ناروغیو تعقیب کوي او ستاسو د حمل د مخنیوي لپاره تاسو ته مشورې درکوي. هغه کولی شي د ماشوم له زیږون وړاندې، پر محال، او یا وروسته، ستاسو سره همکاري وکړي. د مثال په توګه: مشورې، د زیږون لپاره چمتووالی، د ماشوم وزن...

## درمل جوړونکی



دا هغه کس دی چې په درملتون کې کار کوي: دا هغه ځای دی چېرې چې تاسو کولی شئ د خپلې روغتیا لپاره درمل او مشورې ومومئ. که تاسو روغتیایي بیمه لرئ، نو تاسو کولی شئ خپل درمل د ښار یو درملتون څخه ترلاسه کړئ. که نه، تاسو کولی شئ د یو روغتون PASS ته لار شئ. (روغتیایي پاملرنې ته د لاسرسي ځای = کوچني).

## ارواپوهه



ارواپوهه ستاسو معاینه کوي، تاسو ته غوږ اېږدي او ستاسو قضاوت نه کوي. هغه به تاسو ته ونه وایی چې څه وکړي مګر ستاسو خبرو ته به غوږ نیسي په ډیر درناوي سره. که چیرې تاسو د خپلو احساساتو په اړه خبرو کولو ته اړتیا لرئ یا د هغه ستونزو په اړه چې تاسو ورسره مخ یاست یا ورسره مخ کیدی شئ، نو تاسو کولی شئ د دغه ارواپوهه سره وغږیږئ.

## ټولنیز کارکوونکی



ټولنیز کارکوونکی د هغه خلکو سره مرسته کوي څوک چې له ستونزو سره مخ وي. هغه کولی شي له تاسو سره او ستاسو کورنۍ سره په ځینې کړنلارو او مرحلو کې مرسته وکړي: د خوارو په اړه لارښونه، روغتیایي بیمې ته لاسرسی... تاسو کولی شئ چې د ټولنیز کارکوونکی سره په ګڼ شمیر ځایونو کې ملاقات وکړئ. د مثال په توګه: په روغتون کې، په یو ټولنه یا ایسوسي ایشن کې، د ښاروال په دفتر کې...

## چیرته موندل کیږي؟

تاسو په ګڼ شمیر ځایونو کې دوي موندل شئ.

په [www.soliguide.fr](http://www.soliguide.fr) ویب پاڼه کې

تاسو داسې ډیری ځایونه موندل شئ چې ستاسو د روغتیا لپاره ګټور دي. دغه ځایونه د "درملنې کول" برخې کې موقعیت لري، او وړیا دي.